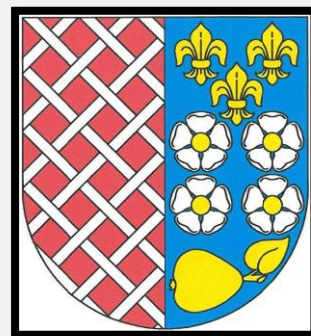


# Chbanské noviny



7/2023 – Měsíčník Obecního úřadu Chbany

## SBĚRNÉ MÍSTO OBCE CHBANY

**O**d 1.7.2023 je otevřeno Sběrné místo obce Chbany. Nachází se v obecním dvoře u budovy skladu na adrese Chbany č. ev. 6. (vjezd mezi garážemi). Provozovatelem je OBEC CHBANY. Telefon na obsluhu: 724 153 378.

*Sběrné místo je místo, které slouží k odkládání určených složek komunálního odpadu do shromážděvacích prostředků označených příslušnými názvy odpovídajícími jednotlivým složkám komunálního odpadu, a to během provozní doby. Sběrné místo slouží současně jako místo, kde obec přebírá vybrané výrobky s ukončenou životností a odpadní pneumatiky.*

Určeno pro: OBČANŮM A CHATAŘŮM OBCE CHBANY, PŘESKAKY, HOŘENICE, POLÁKY, MALÉ KRHOVICE, VADKOVICE, VIKLETICE, SOBĚSUKY NAD OHŘÍ, ROZTYLY, PO PŘEDLOŽENÍ OBČANSKÉHO PRŮKAZU. PODMÍNKY ODBĚRU ODPADŮ ŘÍDÍ OBEC CHBANY! ODPADY JSOU PŘIJÍMÁNY VYTRŽIDĚNÉ DLE DRUHŮ.

### Zde se může odevzdat:

- Objemný odpad z domácností (matrace, koberce, linolea, starý nábytek, ošacení, obuv ...),
- Kovový odpad (kovové odpady, plechy, pletiva, trubky, kovové obaly ...),
- Nebezpečné složky komunálního odpadu (obaly od nebezpečných látek, absorpční činidla, barvy, laky, oleje, rozpouštědla, nekompletní elektrozařízení ...),
- Pneumatiky (od osobních vozidel, limit 4ks/rok/osoba starší 18 let),
- Odpady ze zeleně (větvě, piliny, hoblíny, štěpky ...)
- Využitelné složky komunálního odpadu (směsné plasty, nápojové kartony)
- Dosloužilé elektrozařízení (lednice, mrazáky, televize, rádia, vysavače, baterie, zářivky ... pouze kompletní).

**Provozní doba: sudý týden středa (od 11:30 hodin do 15:00 hodin) a sudý týden sobota (od 12:00 hodin do 16:00 hodin).** V roce 2023 se jedná o tyto dny: 15.7.2023, 26.7.2023, 29.7.2023, 9.8.2023, 12.8.2023, 23.8.2023, 26.8.2023, 6.9.2023, 9.9.2023, 20.9.2023, 23.9.2023, 4.10.2023, 7.10.2023, 18.10.2023, 21.10.2023, 1.11.2023, 4.11.2023, 15.11.2023, 18.11.2023, 29.11.2023, 2.12.2023, 13.12.2023, 16.12.2023, 27.12.2023 a 30.12.2023.

Veškeré informace na stránkách obce: <https://www.chbany.cz/sberne-misto-obce-chbany>

## SEPARUJEME - OPAKOVANĚ PŘIPOMÍNÁME

**P**ytle (separování plastů z domácností = žluté a na tetrapack = oranžové, šedé = kovové obaly) se umísťují poslední neděli v měsíci (tj. tento měsíc dne 25.7.2023) k nádobám na separovaný odpad s tím, že následující den budou odvezeny. Harmonogram svozu odpadů (+ stanoviště kontejnerů na separovaný odpad) je zveřejněn mimo jiné na stránkách obce – [www.chbany.cz](http://www.chbany.cz), v sekci „občan“.

Pytle jsou k dispozici na obecním úřadě (je možno i po domluvě pytle dovézt), zaměstnanci obce je mají k dispozici ve služebním užitkovém vozidle nebo na Poště ve Chbanech.

Podotýkáme, že do žlutých pytlů patří i všechny polystyren a umělé obaly z hraček, šampónů, sprchových gelů, aviváží, jarů, obaly od těstovin, sušenek, bonbónů, brambůrek, křupek, salámů, jogurtů, sáčky od pečiva apod. (nepatří do popelnic na komunální odpad).

Třídíme také baterie a akumulátory, cartridge a tonery, zářivky a výbojky, olej z domácností. Nádobky a boxy jsou umístěny při vstupu na obecní úřad (baterie je také možné odevzdat do krabičky ecocheese, která je umístěna v Obchodě Chbany).

## UPOZORNĚNÍ NA SPLATNOST POPLATKŮ

**M**áme zde již druhou polovinu roku 2023, proto připomínáme splatnost některých poplatků. Poplatek za psa byl splatný k 31.3. běžného roku, poplatek za odpad (pro místní – 850,-Kč/osoba i chataře – 850,-Kč/objekt) byl splatný jednorázově do 31.5. příslušného kalendářního roku, poplatek lze zaplatit ve dvou stejných splátkách, a to nejpozději do 31.3. a 30.9. příslušného kalendářního roku (obec je samozřejmě ochotna se domluvit na posunutí splatnosti za předpokladu domluvy u sl. Chomové – důležité je, aby poplatek byl uhrazen do konce běžného roku). **NEZAPOMEŇTE** poplatky uhradit, vyhněte se tak případnému vystavení platebního výměru až na trojnásobek sazby.

## ÚŘEDNÍ DESKA OBCE CHBANY - <http://www.chbany.cz/urad-obce/uredni-deska/>

**D**okumenty, které jsou aktuálně vyvěšeny na úřední desce obce Chbany:

- Obec Chbany: Rozpočtové opatření č. 2/2023,
- Státní pozemkový úřad: Oznámení o pověření ke vstupu a vjezdu na pozemky v rámci akce „aktualizace BPEJ v k.ú. Roztyly“,
- Státní pozemkový úřad: Oznámení o vyložení návrhu změn map bonitovaných půdně ekologických jednotek v části katastrálního území Roztyly,
- Soudní exekutor Judr. Igor Ivanko, Exekutorský úřad Praha 10: Dražební vyhláška (k.ú. Soběsuky nad Ohří),
- Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových: Vyzývá vlastníky nemovitostí a další oprávněné osoby, kteří nejsou označeni v katastru nemovitostí dostatečně určitě, jak vyžaduje katastrální zákon, aby se přihlásili ke svému vlastnictví uvedené nemovitosti u místně příslušného pracoviště Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových (nový seznam od 28.2.2023).

**VÝTAH Z 3/2023 ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE CHBANY ZE DNE  
26.6.2023**

**D**ne 26.6.2023 od 17:00 hodin se uskutečnilo třetí zasedání zastupitelstva obce Chbany v tomto roce. Přítomno bylo 9 členů zastupitelstva.

Zastupitelstvo schválilo Závěrečný účet obce Chbany za rok 2022 bez výhrad, Účetní závěrku obce Chbany za účetní období 2022 sestavenou ke dni 31.12.2022 bez výhrad a Účetní závěrku Základní školy a Mateřské školy Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace za účetní období 2022 sestavenou ke dni 31.12.2022 bez výhrad. Schválilo se taktéž rozpočtové opatření č. 1/2023.

Došlo ke schválení obecně závazné vyhlášky obce Chbany, kterou se stanovuje obecní systém odpadového hospodářství.

Schválila se Smlouva o spolupráci při zajištění zpětného odběru a zařazení místa zpětného odběru do obecního systému odpadového hospodářství (č. OS202320004331) mezi obcí Chbany a společností EKO-KOM, a.s. (IČ: 251 34 701) a zajištění spolufinancování akce „Vybavení KD Poláky“.

Zastupitelstvo schválilo revokaci bodu č. 21 Usnesení z 6/2022 zasedání zastupitelstva obce Chbany ze dne 7.12.2022 a Zásobník projektových záměrů obce Chbany ze dne 26.6.2023.

Udělila se výjimka z počtu žáků pro školní rok 2023/2024 Základní škole a Mateřské škole Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace.

Vzal se na vědomí rozbor hospodaření organizace Základní škola a Mateřská škola Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace, za 1. čtvrtletí 2023, Dodatek č. 15 k vnitřní směrnici obce Chbany o poskytnutí cestovních náhrad zaměstnancům a Rozpočet sociálního fondu obce Chbany pro rok 2023 ze dne 1.6.2023.

**ZÁVĚREČNÝ ÚČET OBCE CHBANY ZA ROK 2022**

**R**ozpočet obce Chbany na rok 2022 byl sestaven dle Metodiky tvorby a projednání rozpočtu na rok 2022, dále z návrhů rozpočtů jednotlivých kapitol a obcí zřízené příspěvkové organizace Základní školy a Mateřské školy Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace a společnosti Služby obce Chbany s r.o..

Schválený rozpočet byl během roku 2022 upravován rozpočtovými opatřeními v celkovém počtu 2 opatření.

Obec Chbany provozuje hospodářskou činnost – Pohostinství Chbany, Pohostinství Poláky, Obchod Chbany a Partner pošta, kdy výsledek hospodářské činnosti za rok 2022 byl ve výši – 2.590.854,39Kč.

Příjmy v roce 2022 byly celkem ve výši 24.594.543,40Kč. V příjmové části se úpravy týkaly například neinvestičních přijatých dotací a příspěvků od Ústeckého kraje ve výši 330.824,58Kč nebo dotace od Úřadu práce ČR ve výši 472.696,00Kč. Běžné výdaje byly ve výši 18.977.545,45Kč a kapitálové výdaje ve výši 1.246.599,17Kč.

Vybrané akce provedené v roce 2022 rozšíření odpočinkové zóny Vadkovice ve výši 83.338,90Kč, Festpout' Poláky ve výši 806.140,79Kč, oprava + výmalba sklepních prostorů v obci Chbany ve výši 542.289,40Kč, výměna okapů na bytových domech Chbany (čp.21-čp.30) ve výši 468.841,20Kč, rekonstrukce rozvodů vody (Chbany čp. 21 – čp. 24) ve výši 629.100,80Kč, oprava

## Chbanské noviny

KD Poláky po vichřici ve výši 360.386,49Kč, pořízení zahradní techniky pro obec Chbany ve výši 1.040.600,00Kč, atd. Stav finančních prostředků na bankovních účtech a v pokladnách byl k 31.12.2022 ve výši 4.340.857,94Kč. Výsledek hospodaření obce za rok 2022 skončil převahou příjmů nad výdaji.

Obec má pohledávky ve výši 2.825.196,53Kč, kdy nejvyšší nedoplatky jsou za nájemné dle Příkazní smlouvy za byty/nebyty, která má ve správě společnost Služby obce Chbany s r.o. + poplatek za odpad. Ostatní závazky jsou ve výši 2.812.586,92Kč.

Obec poskytla neinvestiční příspěvky ostatním organizacím, např. Vodní záchranné službě ve výši 40.000,00Kč, Mikroregionu Nechranicko ve výši 1.905,00Kč, příspěvek Nemocnici Kadaň ve výši 23.902,00Kč, atd. a neinvestiční příspěvky Základní škole a Mateřské škole Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace, ve výši 785.490,00Kč.

Hospodaření příspěvkové organizace Základní škola a Mateřská škola Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace: Tato příspěvková organizace zřízená obcí měla na rok 2022 vyrovnaný rozpočet, kdy rozpočtované příjmy a výdaje činily 7.542 tis. Kč. Skutečnost za rok 2022 byla: výnosy – 7.533 tis. Kč, náklady 7.523 tis. Kč. Výsledek hospodaření činil 10.095,22Kč. Ve všech položkách se jedná o nejnutnější výdaje zajišťující výuku a provoz školy. Výsledek hospodaření Základní školy a Mateřské školy Chbany za rok 2022 byl vzat na vědomí a návrh na rozdělení výsledku hospodaření za rok 2022 byl schválen zastupitelstvem obce dne 30.1.2023.

Hospodaření společnosti Služby obce Chbany s r.o.: Tato společnost je v 100% vlastnictví obce Chbany. Účetní jednotka vykazuje k 31.12.2022 úhrnnou hodnotu aktiv celkem ve výši 14.748 tis. Kč, cizích zdrojů ve výši 6.718 tis. Kč a hospodářský výsledek (ztráta) ve výši -271 tis. Kč.

Celková hodnota majetku byla k 31.12.2022 ve výši 11.130 tis. Kč, odpisy k tomuto majetku byly v celkové výši 4.990 tis. Kč. Služby obce Chbany s.r.o. mají 2 úvěry v celkové výši 2.253 tis. Kč. Stav finančních prostředků na bankovních účtech a v pokladně byl k 31.12.2022 ve výši 38.188,21Kč.

Byl proveden audit na základě předložené účetní uzávěrky sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2022, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2022, a přílohy této účetní uzávěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Dle názoru auditorské firmy (LN-AUDIT s r.o., Na Valích 510, Louny, IČ: 25408232, OR Ústí nad Labem, odd. C, vl. 16000) účetní uzávěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti k 31.12.2022 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2022 v souladu s českými účetními předpisy.

Služby obce Chbany s.r.o. na základě Příkazní smlouvy vykonávají správu bytového fondu a nebytových prostor a výkon práv a povinností vyplývajících ze soukromoprávních i veřejnoprávních vztahů k tomuto majetku, který je ve vlastnictví obce Chbany. Jedná se o správu a údržbu nemovitostí na základě Živnostenského listu (Městský úřad Kadaň, obecní živnostenský úřad, Mírové náměstí 1, 432 01 Kadaň, č.j. ŽÚ/3992/04, evidenční číslo: 350304-5404-01, ze dne 21.6.2004, den vzniku živnostenského oprávnění: 5.6.2004), dle předmětu činnosti v příkazní smlouvě a výpisu z obchodního rejstříku služeb. Stav finančních prostředků na bankovním účtu a v pokladně byl k 31.12.2022 ve výši 632.636,44Kč.

## Chbanské noviny

Obec pověřila provedením přezkoumání hospodaření společnost LN-AUDIT s r.o., který provedl přezkoumání hospodaření naší obce ve dnech 27.9.2022, 19.1.2023 a 24.1.2023.

**Závěr zprávy:** Zákon č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, ve znění pozdějších předpisů, stanovuje, aby ve zprávě byl uveden závěr podle ustanovení § 10 odst. 2 písm. d) a odst. 3 citovaného zákona. Toto ustanovení vyžaduje, aby ve zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření bylo uvedeno, zda při přezkoumání hospodaření byly zjištěny chyby a nedostatky a v čem případně spočívaly, a to bez ohledu na jejich významnost (materialitu) a jejich vztah k hospodaření obce Chbany jako celku. **Při přezkoumání hospodaření obce Chbany za rok 2022 nebyly zjištěny žádné chyby a nedostatky.**

### RECEPTY

**V** dnešním čísle Chbanských novin se s vámi podělíme o recept na vepřové plátky na uzeném bůčku a cibuli (čerpáno z [www.toprecepty.cz](http://www.toprecepty.cz)).

*Ingredience: 4 plátky vepřové pečeně, 15g sádla, 1 velká cibule, 60g uzeného bůčku, sůl dle chuti, čerstvě mletý pepř, uzená paprika, vývar z kostí.*

Cibuli nasekáme. Plátky pečeně osolíme a opeříme z obou stran. Maso zprudka opečeme v hluboké pánvi na rozehřátém sádle a vyjmeme stranou. Do pánve vložíme uzený bůček, necháme pustit tuk. Na tuku osmažíme dohněda cibuli.

Vrátíme maso, lehce poprášíme uzenou paprikou a podlijeme horkým vývarem. Za občasného podlití dusíme pod poklicí do změknutí masa cca 25-30 minut.

Cibule zahustí sos a není třeba ničím dalším zahušťovat. Podáváme s vařenými bramborami a zelným salátem, nebo bramborovými noky, knedlíky a špenátem.

*Dobrou chuť.*



### HISTORICKÁ SLAVNOST NA ZÁMKU POLÁKY

**D**ne 29. července 2023 (sobota) se na zámku Poláky koná od 10 hodin do 17 hodin historická slavnost. Program v podání skupiny historického šermu Honorata z Letohradu: 11:00 ukázky palných zbraní, 12:00 duel, 13:00 katovo řemeslo, 14:00 ukázky palných zbraní, 15:00 duel, 16:00 katovo řemeslo, 17:00 závěrečná salva. Občerstvení na nádvoří, valašské frgále, prodej suvenýrů. Po celý den prohlídka zámku v průběhu rekonstrukce. Výtěžek z akce je určen na obnovu zámku.





## EZOTERICKÝ FESTIVAL NA ZÁMKU

Dne 12. srpna 2023 (sobota) se na zámku Poláky koná od 10 hodin ezoterický festival. Program: přednášky, výklady z karet nebo z ruky, divadlo, tanečnice, šerm, stánkový prodej, prohlídka zámku v průběhu rekonstrukce, občerstvení na nádvoří, valašské frgále. Výtěžek z akce je určen na obnovu zámku.



### KAM ZA KULTUROU V NAŠEM OKOLÍ?

- Letní kino Žatec, dne 16.7.2023 od 21:30 hodin: Život pro samouky - Hlavní postava Klára umí být ve čtyřiceti pořád stejně nejistá a zmatená jako v osmnácti, jenom už to nevypadá tak roztomile. Její manželství ze dne na den skončí a ona se znovu ocitne v nepředvídatelném světě randění a trapasů. Do toho vychovává dvě dcery, snaží se přežít svou výstřední mámu a radit jí začne úžasná vztahová koučka a influencerka. Nevhodné do 12 let. Vstupné: 130,-Kč.
- Kino Hvězda Kadaň, dne 19.7.2023 od 16:30 hodin: To ty nosíš smůlu, láska - Padesátnice Monika má pocit, že v životě dosáhla všechny pro společnost důležité mety. Dítě už má odrostlé a jako workoholičce se jí kariéře velmi daří. S manželem má však společného stále méně a méně a v myšlenkách se stále častěji vrací do mládí, kdy se nebála vybočit ze zajetých kolejí a uměla ocenit krásu okamžiku. Monika se rozhodne objevit své dobrodružné já a přihlásí se na kurz lezení, který pořádá Igor. Ten je absolutním protikladem Moniky – spontánní až chaotický blázen, celoživotní dobrodruh bez sebereflexe a smyslu pro zodpovědnost, který se zmítá v problémech, za které může jeho lehkovážný životní styl. Přístupnost od 12 let. Vstupné: 140,-Kč.
- Kino Hvězda Kadaň, dne 23.7.2023 od 14:00 hodin: Život pro samouky – obsah viz. výše. Přístupnost od 12 let. Vstupné: 80,-Kč.
- Kino Hvězda Kadaň, dne 28.7.2023 od 20:00 hodin: Dvě slova jako klíč – Film Dvě slova jako klíč sleduje osudy různých lidí na několika kontinentech, které se postupně prolínají, a nakonec se spojí v jeden příběh. Snímek vznikl po celém světě, kromě Česka natáčel štáb také ve Francii, Dánsku, Indii, Himalájích, New Yorku, Japonsku nebo v Indonésii na ostrově Siberut. Přístupnost od 12 let. Vstupné: 140,-Kč.
- Letní kino Žatec, dne 29.7.2023 od 21:30 hodin: Dvě slova jako klíč – obsah viz. výše. Nevhodné do 12 let. Vstupné: 130,-Kč.
- Letní kino Žatec, dne 5.8.2023 od 21:30 hodin: Nikdy neříkej nikdy - Hlavní postavy Nad'a a Petr se se svými partnery právě rozvádí. Petrova manželka je lékařkou na misích v Africe a jejich vztah trpí častým odloučením, z Nadina muže se vyklubal záletník, který se občas zamiluje do někoho mladšího. Nad'a a Petr do sebe před soudem nejprve lehce vrazí autem a díky tomu a díky pár náhodám na sebe začnou narážet i dále v životě. Zdá se, že jejich sympatie se začínají prohlubovat. Do jejich vztahu však vstupují nejen jejich děti (2+2), ale o slovo se přihlásí i oba exmanželé. Začíná tak bláznivá jízda dvou neúplných rodin, která bude výzvou nejen pro naše hlavní hrdiny, ale i pro jejich blízké. Nevhodné do 12 let. Vstupné: 140,-Kč.

Informace o periodiku: Chbanské noviny, periodicita: 12x ročně, místo vydávání: Chbany, číslo: 7/2023, vydáno dne: 14.7.2023.

Redakce: Jiří Hoření, Irena Kobzová, Naděžda Chomová, Vladimíra Němcová.

Vydavatel: Obec Chbany, Chbany 19, 431 57 Chbany, IČ: 00261882, tel: 474 392 022, fax: 474 392 986, e-mail: obec@chbany.cz, www.chbany.cz.

Registrace MK ČR E 17848, BEZPLATNÝ VÝTIŠK, VYDÁNO V POČTU 200 KS.

Poznámka: Redakce neodpovídá za obsah článku, za ty odpovídá jejich autor. Text neprochází jazykovou úpravou.